



### Amtlicher Teil

#### *In diesem Heft:*

- **Kommunalwahl 2014**
- **Waldzaunöffnung**
- **Sonderpräsentation im Rittersaal:  
Kunst aus dem Kloster Heiligenthal**
- **„MITTEN UNTER UNS“  
Landjudentum in Unterfranken**
- **Edmund Kestler für Vereinsarbeit ausgezeichnet**
- **Häckselplatz an der Kläranlage**
- **Truppenübungen**
- **uvm.**

#### **Kommunalwahl 2014**

##### **Aufruf zur Wahl am 16. März**

##### **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

am kommenden Sonntag, den 16. März 2014, finden die Gemeinde- und Landkreiswahlen statt.

Zu wählen sind:

- Bürgermeister
- Gemeinderat
- Kreistag

Sie entscheiden damit, wer in den nächsten Jahren Verantwortung auf Gemeindeebene und im Kreistag übernehmen soll.

Die Entscheidungen der Gemeinde betreffen das wirtschaftliche, soziale und kulturelle Wohl der gesamten Bürgerschaft und umfassen alle öffentlichen Belange der örtlichen Gemeinschaft.

Der Kreistag ist die Vertretung der Kreisbürger und entscheidet im Rahmen der Landkreisordnung über alle wichtigen Angelegenheiten der Kreisverwaltung.

Ich bitte Sie deshalb, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen. Auf sein Wahlrecht sollte niemand verzichten. Bitte bedenken Sie, dass Ihr Wahlrecht eines der grundlegenden staatsbürgerlichen Rechte ist.

Richard Köth  
1. Bürgermeister



#### **Hinweise zur Kommunalwahl**

Am Freitag, den 14.03.2014 ist die Verwaltungsgemeinschaft zusätzlich von 13:00 bis 15:00 Uhr für die allgemeine Ausstellung für Briefwahlunterlagen geöffnet.

Bei plötzlicher Erkrankung ist Herr Krimmel am Samstag, den 15.03.2014 von 10:00 bis 12:00 Uhr telefonisch (0175 1852050) für die Ausstellung von Briefwahlunterlagen zu erreichen.

Am Sonntag, den 16.03.2014 können in Fällen der plötzlichen Erkrankung bis 15:00 Uhr Briefwahlunterlagen ausgestellt werden. Hierzu ist die Verwaltungsgemeinschaft von 8.00 bis 15.00 Uhr geöffnet.

#### **Ergebnisse der Kommunalwahl 2014**

Die Stimmen-Auszählung findet nach Schließung der Wahllokale in der Turnhalle Schwanfeld statt.

Bürgermeister und Gemeinderat werden am Sonntagabend ausgezählt. Die Auszählung des Kreistags findet am Montag statt.

Die Auszählung ist öffentlich.

Josef Krimmel  
Geschäftsstellenleiter der Verwaltungsgemeinschaft



## Waldzaunöffnung

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

leider musste in letzter Zeit vermehrt festgestellt werden, dass die Tore zu den Zäunungen der Waldabteilungen „Steinberg“ und „Tasche“ offen stehen. Dadurch wird die Schutzfunktion der Zäunung für unseren Wald aufgehoben, denn es können Wildtiere (Rehe und Feldhasen) in den zu schützenden Bereich gelangen und Schäden an den jungen Baumpflanzen hinterlassen.

Unsere Schwanfelder Flur bietet kaum Deckung für die Wildtiere, so dass diese vermehrt Deckung im Wald suchen. Deshalb kommt es leider immer wieder zu sogenannten „Verbisschäden“ an Baumpflanzen. Mit den Schutzzäunen soll den Jungpflanzen ein guter Lebensraum geboten werden.

Ob die Tore absichtlich geöffnet und nicht wieder geschlossen wurden oder es sich um Unwissenheit handelt, kann nicht mit Bestimmtheit gesagt werden. Auf alle Fälle entstehen dadurch vermeidbare Schäden in der Waldentwicklung.

Bitte helfen Sie mit und achten Sie – sofern Sie in diesen Bereichen beispielsweise spazieren gehen oder mit Holzaufarbeitungen beschäftigt sind – darauf, dass die Tore zum Schutz unserer Bäume immer geschlossen sind. Auch wenn Sie diese nicht geöffnet haben bitte ich darum, dass Sie diese bei entsprechenden Wahrnehmungen schließen.

Für Ihre Mithilfe bedanke ich mich.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

### Voranzeige



**Kunst aus dem Kloster Heiligenthal**  
Sonderpräsentation im Rittersaal

### Sonderpräsentation im Rittersaal: Kunst aus dem Kloster Heiligenthal

Am Samstag, 12.04.14, werden wir das Mainfränkisches Museum Würzburg zu einer Sonder-Veranstaltung für Schwanfeld besuchen.

*Die aktuell ausgestellten Figuren aus der Klosterkirche geben den Anlass, den Blick auf die heute beinahe ver-*

*gessene Geschichte des Zisterzienserinnenklosters Heiligenthal zu lenken und dabei die 1949 aus Heiligenthal erworbenen und seitdem im Rittersaal ausgestellten Grabdenkmäler in ihren ursprünglichen Kontext zu setzen.*

*Das Kloster Heiligenthal bei Schwanfeld wurde 1234 durch die selige Äbtissin Jutta von Fuchsstadt gegründet. Von dem Zisterzienserinnenkloster ist heute – neben einzelnen Ausstattungsstücken – nur die Kirche des späteren 13. Jahrhunderts erhalten geblieben, denn das Kloster geriet schon im Laufe des 14. Jahrhunderts in Schwierigkeiten, wurde unter Fürstbischof Lorenz von Bibra (1495 – 1519) noch einmal reformiert und schließlich von Fürstbischof Julius Echter 1579 säkularisiert zugunsten des Juliusspitals in Würzburg. Im 19. Jahrhundert gelangten Gebäude und Ländereien in Privatbesitz und werden seitdem als landwirtschaftlicher Betrieb genutzt. (Aus <http://mainfraenkisches-museum.de/ausstellungen/2013/kunst-aus-dem-kloster-heiligenthal.html>).*

Ob ein Bus fährt oder Privat-Pkws, hängt von der Anzahl der Anmeldungen ab. Der Fahrpreis hängt vom Verkehrsmittel ab.

Voraussichtliche Abfahrt in Schwanfeld: ca. 13.00 Uhr  
Voraussichtliche Rückfahrt ab Würzburg ca. 17.00 Uhr

**14.00 Uhr Führungsbeginn** durch Frau Dr. Lichte - vorgesehen ist zuerst die Sonderausstellung und dann noch Gelegenheit, nach eigenem Wunsch anderes selbst zu erkunden oder sich weiter durchs Museum führen zu lassen.

**Eintritt: 3,--€**

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich lade Sie bereits heute sehr herzlich zur Teilnahme an der sicher sehr interessanten Führung ein. Nutzen wir die Chance, Weiteres über die Geschichte des Zisterzienserinnenklosters Heiligenthal zu erfahren.

Zur weiteren Planung bitte ich Sie deshalb um Anmeldung bis zum 04. April 2014 im Rathaus oder in der Verwaltungsgemeinschaft (Tel. 9717-0 oder 9730-0 – gerne auch per E-Mail an [info@schwanfeld.de](mailto:info@schwanfeld.de))

Richard Köth  
1. Bürgermeister



### „MITTEN UNTER UNS“

**Landjudentum in Unterfranken vom Mittelalter bis ins 20. Jahrhundert – vom 23.04. bis 05.05.2014 in Schwanfeld /Jänergasse 1**

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

vom 19. März bis 25. Mai 2014 findet die Wanderausstellung „Mitten unter uns“ – Landjudentum in Unterfranken – an verschiedenen Orten im Landkreis statt.

Vom 23. April bis zum 5. Mai wird sie auch in Schwanfeld im ehemaligen Gutmann-Anwesen in der Jänergasse 1 zu sehen sein.

Bereits vorab für Sie die Öffnungszeiten und das Begleitprogramm:

### ÖFFNUNGSZEITEN

Mi., 23.04.	16.00 – 18.00 Uhr
Fr., 25.04.	16.00 – 18.00 Uhr
So., 27.04.	16.00 – 18.00 Uhr
Di., 29.04.	17.00 – 19.00 Uhr
Do., 01.05.	16.00 – 19.00 Uhr
So., 04.05.	16.00 – 19.00 Uhr

### PROGRAMM

**Freitag, 25.04., und Sonntag, 27.04.2014, 14.30 Uhr:**  
Führung über den jüdischen Friedhof durch Frau Petra Schmid

**Sonntag, 27.04.2014, 19.00 Uhr:**

Offizielle Ausstellungseröffnung mit Frau Dr. Rotraud Ries, Johanna-Stahl-Zentrum Würzburg, mit einem Vortrag: „Der 25. April 1942 und die Deportationen der Juden aus Mainfranken“ in der Jänergasse 1 (bei schlechtem Wetter finden die offizielle Eröffnung und der Vortrag im Bürgerzentrum statt).

Musikalische Begleitung: Café Sehnsucht.

Im Anschluss um

**20.00 Uhr:** Konzert von Café Sehnsucht im Bürgerzentrum – Kartenvorverkauf unter Tel. 09384/9730-0. Der Eintrittspreis beträgt 7 € im Vorverkauf und 8 € an der Abendkasse.

**Donnerstag, 01.05.2014, 14.00 bis 17.00 Uhr:**

Jüdischer Friedhof geöffnet – ohne Führung

**Dienstag, 06.05.2014, 19.30 Uhr**

im Bürgerzentrum (Kirchgasse 10)

Vortrag durch Michael Schneeberger: „Die Geschichte der Juden in Schwanfeld – ab 1298 bis heute“.

Schulklassen oder sonstige Gruppen können die Ausstellung auch außerhalb der angebotenen Öffnungszeiten nach Terminabsprache besuchen (Verwaltungsgemeinschaft Schwanfeld Tel. 09384/9730-0).

Diese Informationen sind auch im Internet abrufbar unter <http://www.schwanfeld.de/Veranstaltungen.html>

Ich bedanke mich bereits heute bei allen, die diese Veranstaltungen ermöglichen. Dies betrifft neben den Vorbereitungen auch den Dienst zu den Öffnungszeiten und die Mithilfe bei den angebotenen Veranstaltungen, sowie „Café Sehnsucht“ für die musikalische Begleitung. Mein besonderer Dank gilt Frau Susanne Tramski für die Bereitstellung der Scheune in der Jänergasse 1, sowie Frau Dr. Rotraud Ries, Frau Petra Schmid und Herrn Michael Schneeberger.

Ich lade zu der außerordentlichen Ausstellung und zu den weiteren Veranstaltungen schon heute herzlich ein.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

## Edmund Kestler für Vereinsarbeit ausgezeichnet



Unser Schwanfelder Mitbürger und Gemeinderat, Edmund Kestler, wurde mit dem Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten für seine ehrenamtlichen Leistungen beim FC Wipfeld und in Verbindung mit der Partnergemeinde von Wipfeld, Follina, ausgezeichnet.

„Mit Ihrem ehrenamtlichen Engagement sind Sie nicht nur ein Vorbild für viele, sondern die Stütze unseres Landkreises. Für Ihre Einsatzbereitschaft danke ich Ihnen ganz herzlich“, sagte Landrat Florian Töpfer bei der Feierstunde im Landratsamt Schweinfurt am 25.02.2014.

Sport ist eine der großen Leidenschaften von Edmund Kestler aus Schwanfeld. Seit 1958 ist er Mitglied im FC Wipfeld und dort auch seit 1966 aktiv ehrenamtlich tätig. So war er unter anderem Jugendbetreuer und Beitragskassier. In den 70ern leitete er den Verein bereits einmal für drei Jahre als Vorstand. Seit 1987 füllt er dieses Ehrenamt nun wieder aus. In seiner Amtszeit konnte der Vereinsumbau ermöglicht werden. Aber auch die lokale Presse und Öffentlichkeit profitiert von seinem Engagement. Denn jeden Sonntag kümmert er sich um die Spielberichte. Engagiert ist Edmund Kestler aber auch im Förderverein für die Partnergemeinden Wipfeld – Follina, dessen Gründungsmitglied er ist. Er ist sehr darum bemüht, das familiäre und freundschaftliche Verhältnis der beiden Gemeinden zu halten und zu stärken.

Zusammen mit Herrn Kestler erhielten das Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten Frau Maria Blum aus Schonungen-Reichmannshausen und Herr Friedel Korten aus Stadtlauringen-Oberlauringen. Die Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland wurde an Frau Lieselotte Feller aus Gerolzhofen verliehen.

Meinen herzlichen Glückwunsch zu dieser Ehrung durfte ich bereits bei der Verleihung als „Heimat-Bürgermeister“ des Ausgezeichneten zum Ausdruck bringen und gebe dies gerne auch an dieser Stelle nochmals wieder.

Richard Köth  
1. Bürgermeister



## Häckselplatz an der Kläranlage

Zum Häckselplatz können ausschließlich holzige Gartenabfälle wie Baum- und Strauchschnitt mit einem maximalen Durchmesser von 15 cm aus privaten Haushalten und Kleinmengen vergleichbarer Abfälle aus anderen Herkunftsbereichen gebracht werden.

Fremdstoffe wie Steine, Metalle, Kunststoffsäcke und -schnüre sowie Wurzelstöcke oder Rasenschnitt sind selbstverständlich ausgeschlossen.

Ebenfalls kann zu diesen Zeiten Bauschutt separat angeliefert werden. Die Kosten pro Eimer betragen 1,50 €.

### Öffnungszeiten:

Samstag, 15.03.2014 13:00 – 16:00 Uhr  
Mittwoch, 19.03.2014 15.00 – 17.00 Uhr  
Samstag, 22.03.2014 13:00 – 16:00 Uhr  
Mittwoch, 26.03.2014 15.00 – 17.00 Uhr  
Samstag, 29.03.2014 13:00 – 16:00 Uhr

Richard Köth  
1. Bürgermeister



## Truppenübungen

Vom 30.03. – 10.04.2014 finden im Landkreis Schweinfurt Truppenübungen statt.

**Nächste Bürgermeister-Abendsprechstunde am  
1. Montag im April:**

**Montag, 7. April 2014**

**von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr im Rathaus**

## Verwaltungsgemeinschaft geschlossen

**Am Montag, den 17.03.2014 ist die  
Verwaltungsgemeinschaft wegen Auszählung  
der Kommunalwahl gantztägig geschlossen.**

## Rathaus geschlossen

**Das Rathaus ist am Freitag, 21. März 2014,  
geschlossen.**



Die Gemeinde gratuliert

14. Mrz. Frau Elisabeth Gensler, Gehringsmühle 1 zum 74.  
24. Mrz. Herrn Ludwig Federlein, Brunnenweg 11 zum 66.  
26. Mrz. Frau Anna Fehn, Hennebergstr. 4 zum 75.  
27. Mrz. Frau Maria Kellermann, Adenauerplatz 9 zum 75.

## Öffnungszeiten

### Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft (Tel. 97300)

Montag - Freitag 07.30 - 12.00 Uhr  
Montag und Mittwoch 13.00 - 16.30 Uhr  
Donnerstag 13.00 - 18.00 Uhr  
Dienstag und Freitag Nachmittag geschlossen

### Rathaus Schwanfeld (Tel. 97170)

Montag 08.00 - 12.00 Uhr  
Montag - Mittwoch - Freitag 14.30 - 17.00 Uhr

E-mail-Adresse VG: [poststelle@vg-schwanfeld.de](mailto:poststelle@vg-schwanfeld.de)  
E-mail-Adresse Rathaus: [info@schwanfeld.de](mailto:info@schwanfeld.de)

### Gemeindebücherei Schwanfeld (Tel. 971715)

Montag - Mittwoch - Freitag 15.30 - 18.00 Uhr  
Dienstag 17.00 - 19.30 Uhr  
Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

## Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe (7)

**Mittwoch, 19. März 2014**

Das Amtsblatt Nr. 7 erscheint am Do., 27. März 2014

### Impressum

Der Kembach-Kurier erscheint alle zwei Wochen jeweils am Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte in Schwanfeld verteilt.

Herausgeber und verantwortlich für den Anzeigenteil:  
delta-druck peks, Inh. Bernd Deppisch  
Am Weiherlein 1, 97523 Schwanfeld,  
Telefon 09384/8828-0, Fax 09384/8828-24  
E-Mail: [info@delta-druck-peks.de](mailto:info@delta-druck-peks.de)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Richard Köth, 1. Bürgermeister  
Rathausplatz 2, 97523 Schwanfeld,  
Tel. 09384/97170, Fax 971725

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Aus Platzgründen behalten sich der Herausgeber und Redaktion Kürzungen bei eingesandten Artikeln vor. Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Telefonnummern und mehr ...

Bürgermeister für Terminvereinbarung	0170/3130821 oder 462	09384/1881	richard@koeth-schwanfeld.de
Gemeinde Schwanfeld - Rathaus	09384/9717-0	09384/9717-25	info@schwanfeld.de
Gemeindebücherei	09384/9717-15		bibliothek@schwanfeld.de
Landratsamt Schweinfurt	09721/55-0		
Polizei Notruf	110		
Notruf Feuerwehr	112		
Rettungsdienst	112		
Kath. Pfarramt Schwanfeld	09384/231	09384/881480	pfarrei.schwanfeld@bistum-wuerzburg.de
Evang. Pfarramt Obereisenheim	09386/99933		pfarramt.obereisenheim@elkb.de
Kindergarten Schwanfeld	09384/212		t@tanzberger-online.de
Schule Schwanfeld	09384/253		sekretariat@vs-schwanfeld.de
Schulverband Schwanfeld	09384/9730-55	09384/9730-56	schulverband@schwanfeld.de
ÜZ-Lülsfeld	09382/604-0		uez@uez.de
Verwaltungsgemeinschaft Schwanfeld	09384/9730-0	09384/9730-45	poststelle@vg-schwanfeld.de
VG Schwanfeld Geschäftsstellenleiter	09384/9730-20		
VG Schwanfeld Kassenwesen	09384/9730-40		
Kassenärztl. Notdienst	116117		
Zahnärztl. Notdienst	01805-191313		

## Nichtamtlicher Teil

### Einladungen und Veranstaltungen der Institutionen, Vereine und Gruppierungen

#### **Werk Süd e. V.**

Einladung zur Jahreshauptversammlung am 15.03.2014 um 19.30 Uhr im Vereinsheim „Werk Süd“ in Schwanfeld.

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des 1. Vorstands
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Termine 2014/2015
7. Sonstiges

Die Vorstandschaft

#### **Sportverein**

Jahreshauptversammlung am Samstag, 15.03.2014, um 19.30 Uhr im Sportheim Schwanfeld.  
Tagesordnung siehe Kembach Kurier Nr. 04/2014.

#### **Kaninchenzuchtverein**

Jahreshauptversammlung am Samstag, 15.03.2014 um 20.00 Uhr im Hasenstadl.  
Tagesordnung siehe Kembach Kurier Nr. 05/2014.

#### **Volkshochschule – Seniorenkreis**

Der Seniorenkreis lädt die Schwanfelder Senioren herzlich ein zum

#### **Seniorenachmittag am 19.03.2014 ab 14:00 Uhr im Pfarrsaal.**

Im Rahmen dieses Seniorenachmittags findet von 15-16.30 Uhr ein Volkshochschul-Vortrag statt:

#### **„Bewegung für die grauen Zellen“**

Geistig fit bleiben bis ins hohe Alter wünscht sich jeder, leider kann die Gedächtnisleistung mit den Jahren nachlassen. Es muss aber nicht sein! Mit einfachen Mitteln kann man sein Gedächtnis trainieren und seine geistigen Fähigkeiten fördern. Und es kann viel Spaß machen!

Im Rahmen des Seniorenachmittags im Pfarrsaal erfahren Sie Grundlegendes zum Thema Gedächtnis. Sie bekommen Tipps und Ideen, was Sie im Alltag für Ihre geistige Fitness machen können und erproben spielerische Übungen, mit denen Sie Ihre geistigen Fähigkeiten und Ihr Gedächtnis trainieren können.

Mélanie Richet, Mi am 19.3., 1 mal, 15-16.30 Uhr, Pfarrsaal, Eintritt frei

### **Zu diesem Vortrag sind auch weitere interessierte Bürger herzlich eingeladen.**

Bitte melden Sie sich hierzu im Rathaus Schwanfeld zu den Öffnungszeiten oder per E-Mail an, da die Plätze begrenzt sind. Die Gäste des Seniorennachmittags müssen sich selbstverständlich nicht anmelden.

gez. Renate Feuerbach  
(Rathaus Schwanfeld)



## **KAB Schwanfeld**

### **Heilfastenwoche – Angebot der KAB Schwanfeld**

Am Donnerstag, 20. März 2014 findet um 19.30 Uhr im Pfarrsaal Schwanfeld ein **Informationsabend** zur kommenden Heilfastenwoche statt.

Unter der bewährten Leitung von Pfarrer Volker Benkert sind alle Schwanfelder herzlich eingeladen, sich über das Heilfasten näher zu informieren. Ziel ist es, sich auf sich selbst zu besinnen, in sich hinein zu hören und sich und seinen Körper neu wahrzunehmen. Während dieser Zeit, so die Feststellungen der Teilnehmer aus den zurück liegenden Fastenkuren, war man wesentlich aufnahmefähiger, wacher und interessierter an den Vorgängen der unmittelbaren Umgebung.

Die KAB Schwanfeld freut sich auf Ihr Interesse zum Informationsabend und vielleicht sehen wir uns bei der eigentlichen **Heilfastenwoche vom 29.03. – 04.04.2014**. Nähere Informationen unter [www.kab-schwanfeld.de](http://www.kab-schwanfeld.de) oder Tel. 09384/8787

Ihr KAB-Team

### **Einladung zum KAB -Frauenwochenende**

2. - 4. Mai 2014 in Würzburg im Exerzitienhaus Himmelsportfen

Wir wollen die Zeit von Freitag bis Sonntag nutzen und gemeinsam entspannen, gute Gespräche führen, Würzburg erkunden und Spaziergänge machen. Miteinander beten, kreativ sein und so auftanken für den Alltag.

Mit dem Thema „Und wohin geht die Reise“ wollen wir unsere Lebensreise in den Blick nehmen.

Anmeldung und Informationen bei:  
Hiltrud Riegler, Grumbachweg 1, Schwanfeld  
Telefon: 09384/ 8507, Email: [riegler93@t-online.de](mailto:riegler93@t-online.de)

Teilnehmergebühr:  
92 Euro pro Person  
69 Euro pro Person (für KAB-Mitglied)  
Der Preis beinhaltet Unterkunft, Vollverpflegung (beginnend mit Abendessen am Freitag und endet mit dem Mittagessen am Sonntag), Leitung und Referentin.

Gez. Doris Crider

## **Schützenverein**

### **Einladung Mitgliederversammlung für das Jahr 2013**

Die Vorstandschaft des Schützenverein Schwanfeld 1969 e. V. lädt Sie herzlich zur Mitgliederversammlung 2013 ein.

**Termin und Ort:** Sonntag, 23.03.2014  
im Schützenhaus Schwanfeld

**Beginn:** 14:00 Uhr

### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte
  - a) Verlesen des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
  - b) 1. Schützenmeister
  - c) Kassier
  - d) 2. Vorstand bzw. Wirtschaftsleiter
  - e) Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
  - f) Sportleiter / Verleihung Urkunden
  - g) Jugendleiter
4. Satzungsänderung
5. Umstellung auf SEPA
6. Termine 2014
7. Sonstiges und allgemeine Aussprache

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir Sie persönlich begrüßen könnten. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Schützenverein Schwanfeld  
Claudia Caesar – Schriftführerin



## **Verein für Volkstanz und Brauchtumpflege**

Liebe Vereinsmitglieder und Freunde des Vereins für Volkstanz und Brauchtumpflege.

Die Vorstandschaft lädt Sie herzlich zur Jahreshauptversammlung ein.

**Termin:** Freitag, 4. April 2014

**Ort:** Bürgerzentrum

**Beginn:** 19.30 Uhr

### **Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden mit Rückblick auf das Jahr 2013
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
6. Bericht vom Jugendwart, Trachtenwart und den Vortänzern

7. Satzungsänderung
8. Termine 2014
9. Wünsche und Anträge

Bitte kommen Sie recht zahlreich!  
Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.

**Wir verbleiben mit unserem Wahlspruch:  
Treu dem guten alten Brauch!**

1. Vorsitzende  
Helene Popp

## Europaverein e. V.

Einladung an **alle** Schwanfelder und erste Informationen

**Abfahrt am Freitag, 06.06.2014 um 19.00 Uhr  
in Schwanfeld**

**Ankunft, Samstag, 07.06.2014 gegen 12.00 Uhr  
in Aubigny**

Dort werden wir am Haus der Vereine (Maison des Association) von unseren französischen Freunden empfangen. Über das genaue Programm werde ich dann informieren, wenn ich alle Anmeldungen habe. Ich bitte um Anmeldung auch derer, die mit dem PKW fahren! Einen Programmpunkt möchte ich vorab bekannt geben: Am Pfingstmontag ist ein ganzer Tag in einem Art „Freizeitpark der Geschichte“ geplant. **Puy du Fou** präsentiert z.B. römische Wagenrennen, Shows über das Leben der Wikinger etc. Bitte verschafft euch selber einen Eindruck über die Homepage ([www.puydufou.com/offres\\_speciales](http://www.puydufou.com/offres_speciales)) und gebt mir ein Feedback, ob dieses Programm auf euer Interesse stößt. Da dieser Tag mit hohen Kosten verbunden ist, bittet die 1. Vorsitzende des Partnerschaftskomitees Gisèle Tesson um baldige Rückmeldung, um diesen Tag entsprechend organisieren zu können. Alternativ können wir auch einen Tag am Meer, z.B. auf einer Insel verbringen. Ich bitte also alle Interessierten, mir - möglichst per E-Mail ([montipuenktchen@t-online.de](mailto:montipuenktchen@t-online.de)) - ihre Meinung diesbezüglich mitzuteilen. Natürlich bin ich auch telefonisch erreichbar unter **1697**.

Die Kosten für die Busfahrt belaufen sich nach wie vor auf 150.-€ für Erwachsene, für Kinder, Schüler und Studenten 100.-€ (Mautgebühren inbegriffen). Es ist zu berücksichtigen, dass in unserer Partnergemeinde selbst keine Kosten mehr anfallen; ein Taschengeld ist natürlich für Mitbringsel je nach Budget einzuplanen.

Nun hoffe ich auf reges Interesse an unserer sicherlich wieder interessanten und erlebnisreichen Fahrt nach Aubigny. Für Fragen stehe ich selbstverständlich jeder Zeit und gerne zur Verfügung.

Petra Manno  
1. Vorsitzende

## Sportverein Schwanfeld SV - Fußball

### Fußball-Termine März

16.03.2014	13 Uhr	SVS II – SV Sömmersdorf II
16.03.2014	15 Uhr	SVS I – SV Sömmersdorf I
22.03.2014	15 Uhr	SV Euerbach/Kützbach II – SVS I
23.03.2014	13 Uhr	FV Egenhausen II – SVS II
30.03.2014	13 Uhr	SVS II – FV Egenhausen II
30.03.2014	15 Uhr	SVS I – FV Egenhausen I

## CSU und BLS Bürgerliste Schwanfeld



**Liebe Schwanfelderinnen und Schwanfelder,**

die Wählerliste CSU/BLS Schwanfeld lädt Sie alle am Wahlsonntag, 16.03.2014, ab 18.00 Uhr ins Sportheim Schwanfeld ein.

Wir würden uns freuen, wenn Sie mit uns die Ergebnisse der Kommunalwahl 2014 erwarten.  
Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.  
Nochmals herzliche Einladung dazu.

Richard Köth  
CSU Ortsverband Schwanfeld

Thomas Lintl  
BLS Bürgerliste Schwanfeld

## Gemeindebücherei Schwanfeld

### Programm März bis Juni 2014

Basteln für Kinder ab 6 Jahre  
Anmeldung erforderlich  
Unkostenbeitrag: 2,50 €

#### Freitag, 14. März 2014

Schäfchen (Rebkugel)  
15.00, 16.00 oder 17.00 Uhr  
Bitte Schere, Kleber und Stifte mitbringen

#### Freitag, 11. April 2014

Osterbasteln (Tontopf)  
15.00, 16.00 oder 17.00 Uhr  
Bitte Schere, Kleber und Stifte mitbringen



## Freitag, 09. Mai 2014

Muttertagsbasteln

15.00, 16.00 oder 17.00 Uhr

Bitte Schere, Kleber, Stifte und Pinsel mitbringen

## Freitag, 27. Juni 2014

Bienchen (Hexentreppe)

15.00, 16.00 oder 17.00 Uhr

Bitte Schere, Kleber und Stifte mitbringen

## Berichte von Institutionen / Vereinen und Gruppierungen

### Volksschule Schwanfeld

#### Tischtennis-mini-Meisterschaften 2014 in Schwanfeld



Wie schon bei den zuletzt im Jahr 2012 durchgeführten Tischtennis-mini-Meisterschaften beteiligten sich auch am 12. Februar 2014 64 Schülerinnen und Schüler der Volksschule Schwanfeld und erstmals auch der Franziskus-Schule an diesem Turnier. Unter der Leitung von Lehrer Rainer Weiß kümmerten sich Helfer des SV Schwanfeld und der Mittagsbetreuung von Grund- und Mittelschule um den Turnierablauf.

Die vier Erstplatzierten jeder Altersklasse erhielten eine Urkunde und qualifizierten sich für den Entscheid des Landkreises Schweinfurt am 23. März 2014 in Schwanfeld:

Jungen AK I: 1. Weinig Julius (Klasse 6), 2. Böhm Melvin (6), Walter Janek (5a), 4. Rösch Jonas (5a)  
Jungen AK II: 1. Graf Tom (4b), 2. Keller Hannes (4b), 3. Sauerwald Justin (4b), 4. Müller Elija (4b)  
Jungen AK III: 1. Feser Julius (3a), 2. Stütz Laurent (3b), 3. Hempe Malte (3a), 4. Schneider Clemens (3c)  
Mädchen AK I: 1. Faust Laura (6), 2. Schmökel Sarah (5a), Gießübel Victoria (6), 4. Winkelmann Selina (6b)  
Mädchen AK II: 1. Halbig Jule (4a), 2. Wieland Johanna (4b), 3. Beßler Klara (5b), Baio Vanessa (4b)  
Mädchen AK III: 1. Linser Angelina (3c), 2. Endres Delia (3b), 3. Gießübel Laetitia (3c), 4. Schneider Bea (3b)

Bericht: Rainer Weiß

### Buntes Faschingstreiben des Kindergartens



Am 27. Februar 2014 stürmten die Kinder wieder mit ihren Betreuerinnen, Eltern, Omas und Opas u.a. das Rathaus. Von der Übermacht und dem Charme der Kinder geschlagen, konnte ich gerade noch die Gemeindekasse in Sicherheit bringen. Mit Süßigkeiten wurden die Kinder für ihre Gesänge und ihren Auftritt belohnt. Es war wieder ein ganz herzlicher Überfall.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

## Termine

März 2014					
		Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
15	Sa	20.00	Kaninchenzuchtverein	Jahreshauptversammlung	Hasenstadl
15	Sa	19:30	Sportverein	Jahreshauptversammlung	Sportheim
15	Sa	19:30	Werk Süd e.V.	Jahreshauptversammlung	Vereinsheim
16	So		Gemeinde	Kommunalwahlen	Bürgerzentrum und Pfarrsaal
16	So	10:00	Pfarrgem./KAB	Gedenk-Gottesdienst (Josefstag)	Kirche



<b>März 2014</b>					
		<b>Uhrzeit</b>	<b>Veranstalter</b>	<b>Veranstaltung</b>	<b>Ort</b>
19	Mi	14:00	Seniorenkreis	Seniorenachmittag mit VHS-Vortrag zu Gedächtnistraining	Pfarrsaal
20	Do	19:30	KAB	Informationsabend zum Heilfasten	Pfarrsaal
21	Fr	19:30	KAB	Jahreshauptversammlung mit Diashow	Pfarrsaal
22	Sa	20:00	Geflügelzuchtverein	Mitgliederversammlung	Altes Kino
23	So	14:00	Schützenverein	Jahreshauptversammlung	Schützenhaus
24	Mo	19:30	Heimat- und Kulturverein	Jahreshauptversammlung	Rathaus
29	Sa	09:00	CSU und BLS	Flursäuberungsaktion	Treffpunkt Feserscheune
29	Sa		KAB	Heilfasten mit Pfr. Benkert bis 4.4.2014	Pfarrsaal
29	Sa	18:00	Fotokreis	Jahreshauptversammlung	Bürgerzentrum
30	So	13:30	Ministranten	Ministrantenkaffee	Bürgerzentrum
<b>April 2014</b>					
		<b>Uhrzeit</b>	<b>Veranstalter</b>	<b>Veranstaltung</b>	<b>Ort</b>
2	Mi	19:00	VdK	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Hack
4	Fr	19.30	Verein für Volkstanz und Brauchtumpflege	Jahreshauptversammlung	Bürgerzentrum
7	Mo	17:30	Gemeinde	Bürgermeistersprechstunde bis 19 Uhr	Rathaus
12	Sa	13:00	Gemeinde	Fahrt zum Mainfränk. Museum zur Sonderausstellung über ehem. Kloster Heiligenthal	Würzburg
12	Sa	20:00	Kaninchenzuchtverein	Monatsversammlung	Hasenstadl
12	Sa	19:00	Feuerwehrverein	Jahreshauptversammlung	Bürgerzentrum
13	So	17:00	Musikverein	Frühjahrskonzert	Turnhalle
19	Sa	20:00	Geflügelzuchtverein	Jahreshauptversammlung	Altes Kino
20	So		Pfarrgemeinde	Osterfrühstück	Bürgerzentrum
23	Mi		Gemeinde	Wanderausstellung „Landjudentum in Unterfranken“ bis 05.05.2014	Ehemaliges Gutmann-Anwesen
25	Fr	14:30	Gemeinde	Führung im jüdischen Friedhof durch Petra Schmid	Jüdischer Friedhof
27	So	14:30	Gemeinde	Führung im jüdischen Friedhof durch Petra Schmid	Jüdischer Friedhof
27	So	19:00	Gemeinde	Offizielle Eröffnung der Wanderausstellung „Landjudentum in Unterfranken“	Ehemaliges Gutmann-Anwesen
27	So	20:00	Gemeinde	Konzert „Café Sehnsucht“-Kartenvorverkauf in der VG - Abendkasse	Bürgerzentrum
28	Mo		CSU Ortsverband	CSU Ortshauptversammlung	

## Katholische Pfarrgemeinde St. Michael Schwanfeld

### Freitag

14.03. 5:30 Frühschicht

### Sonntag 2. FASTENSONNTAG

16.03. 10:00 Amt, Gedenk-Gottes-Dienst der KAB zum Josefstag  
14:00 Taufe Vanessa Frank

### Mittwoch

19.03. 8:30 Amt  
14:00 Seniorennachmittag im Pfarrsaal

### Donnerstag

20.03. 19:30 KAB-Informationsabend zum Heilfasten

## Freitag

21.03. 5:30 Fröhschicht  
18:00 Rosenkranz  
18:30 Kreuzweg

## Samstag 3. FASTENSONNTAG - VAM

22.03. 18:30 Vorabendmesse, Caritas-Frühjahrs-  
sammlung

## Sonntag 3. FASTENSONNTAG

23.03. 13:30 Rosenkranz

## Mittwoch

26.03. 18:00 Rosenkranz  
18:30 Fastenandacht

## Freitag

28.03. 5:30 Fröhschicht  
18:00 3. Rosenkranz für Alois Orth  
18:30 Amt

## Sonntag 4. FASTENSONNTAG (Laetare)

30.03. 10:00 Amt  
14:00 Taufe Nele Lauer

Brauchen Sie Hilfe oder Unterstützung?  
Dann sprechen Sie uns an

### Helferkreis der Pfarreiengemeinschaft Luisenhöhe

Einsatzleitung: Rosi Leiter, Tel. 0152 / 34284741  
Informationsmaterial zum Mitnehmen finden Sie in Ihrer  
Kirche. Sie können unsere Arbeit auch gerne mit einer  
Spende unterstützen

#### Spendenadresse:

Helferkreis, Kath. Kirchenstiftung  
Konto-Nr. 5215994  
BLZ/Bank 79069010 VR-Bank Schweinfurt eG  
Verwendungszweck: Spende f. Helferkreis  
Pfarreiengem. Luisenhöhe

## Ärztlicher Notfalldienst

### Bereitschaftspraxis Schweinfurt

Ludwigstraße 1 in 97421 Schweinfurt  
(im Krankenhaus St. Josef)

### Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis:

Freitag 16-20 Uhr  
Samstag 09-20 Uhr  
Sonntag 09-20 Uhr  
Mittwoch 16-20 Uhr  
Feiertag 09-20 Uhr

### Zeiten des Bereitschaftsdienstes:

Freitag 13:00 Uhr bis Montag 8:00  
Mittwoch 13:00 Uhr bis Donnerstag 8:00 Uhr  
Feiertage vom Vortag 18:00 Uhr  
bis zum Folgetag 8:00 Uhr

In medizinisch dringenden Fällen ist die Bereitschafts-  
dienstzentrale unter der Telefonnummer 116 117 erreich-  
bar.

Der Notarzdienst bleibt von den Änderungen des Be-  
reitschaftsdienstes unberührt und ist weiterhin über die  
Telefonnummer 112 erreichbar.

## Zahnärztlicher Notfalldienst:

**15./16.03.2014, Stephanie Hümmer-Frank,**  
Rhönstr. 46, 97464 Niederwerrn  
09726 / 907290

**22./23.03.2014, Dr. Oliver Hugo,**  
Am Zeughaus 40, 97421 Schweinfurt  
09721 / 21053

**29./30.03.2014, Dr. Sabine Hugo,**  
Am Zeughaus 40, 97421 Schweinfurt  
09721 / 21053

Sprechzeiten jeweils von 10-12 Uhr und von 18-19 Uhr.  
Auskunft über die Möglichkeit einer zahnärztlichen  
Versorgung außerhalb der regulären Praxiszeiten (Not-  
dienst) erhalten Bürger auch unter der Telefonnummer  
01805 / 191313 oder unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de).

## Evang. Pfarramt Obereisenheim

### Termine Kirche Obereisenheim

14.03.2014 18.30 Uhr Passionsandacht I  
16.03.2014 9.00 Uhr Gottesdienst  
16.03.2014 10.00 Uhr Kindergottesdienst  
23.03.2014 10.00 Uhr Gottesdienst  
mit Kirchenkaffee  
29.03.2014 18.30 Uhr Passionsandacht II

### Termine ev. Matthäuskirche Bergtheim

14.03.2014 20.00 Uhr Passionsandacht I  
16.03.2014 10.00 Uhr Gottesdienst  
23.03.2014 17.00 Uhr Veranstaltung zum Thema  
„Kirche und Musik“ zum  
20 jährigen Jubiläum der  
Matthäuskirche Bergtheim.  
29.03.2014 20.00 Uhr Passionsandacht II  
30.03.2014 10.00 Uhr Wirbelwindgottesdienst

## Kinderärztlicher Notfalldienst:

**12.03.-14.03. Dr. Gimpl, Elisabeth,**  
Schweinfurt Neutorstr. 4 – 09721-22881

**14.03.-16.03. Blume, Jörg,**  
Schweinfurt, Manggasse 10 – 09721-26390

**16.03.-17.03. Dr. Nanke, Tobias,**  
Schweinfurt, Friedr.-Stein-Str. 9 – 09721-21606

**17.03.-18.03. Blume, Jörg,**  
Schweinfurt, Manggasse 10 – 09721-26390

**18.03.-19.03. Dr. Hoffmann, Klaus,**  
Niederwerrn, Friedhofstr. 1 – 09721-749090

**19.03.-20.03. Dr. Nanke, Tobias,**  
Schweinfurt, Friedr.-Stein-Str. 9 – 09721-21606

**20.03.-21.03. Blume, Jörg,**  
Schweinfurt, Manggasse 10 – 09721-26390

**21.03.-23.03. Praxis Dr. Fösel, Stephan,**  
Schonungen, Bachstr. 7 – 09721-50707

**23.03.-24.03. Stadler, Johannes,**  
Gerolzhofen, Bahnhofstr. 2 – 09382/8971

**24.03.-25.03. Dr. Nanke, Tobias,**  
Schweinfurt, Friedr.-Stein-Str. 9 – 09721-21606

**25.03.-27.03. Dr. Hoffmann, Klaus,**  
Niederwerrn, Friedhofstr. 1 – 09721-749090

**27.03.-28.03. Blume, Jörg,**  
Schweinfurt, Manggasse 10 – 09721-26390

**28.03.-30.03. Dr. Ibel, Johann,**  
Werneck, Schönbornstr. 15 – 09722-94720

**30.03.-31.03. Dr. Nanke, Tobias,**  
Schweinfurt, Friedr.-Stein-Str. 9 – 09721-21606

**31.03.-01.04. Dr. Ibel, Johann,**  
Werneck, Schönbornstr. 15 – 09722-94720

Die Zeiten gelten an Werktagen von abends 18.00 – morgens 8.00, mittwochs und freitags von 13.00 – 8.00, am Wochenende von Samstag 8.00 bis Montag 8.00 Uhr.

## Volkshochschule Außenstelle Schwanfeld (SF)

### Anmeldung im Rathaus Schwanfeld

Öffnungszeiten Rathaus:

Mo 8-12 Uhr; Mo + Mi + Fr 14.30-17 Uhr.

Ansprechpartnerin im Rathaus: Renate Feuerbach,  
Tel.: 09384/97170,

E-Mail-Adresse: info@schwanfeld.de

Anschrift: Rathausplatz 2, 97523 Schwanfeld.

### Vortrag SF02 – Bewegung für die grauen Zellen

Mélanie Richet, Mi am 19.3., 1 mal, 15-16.30 Uhr,  
Pfarrsaal, Eintritt frei

Eine nähere Beschreibung ist im Nichtamtlichen Teil dieses Kembach Kurier unter der Überschrift „Volkshochschule – Seniorenkreis“ veröffentlicht.

### Kurs SF16 – Tischgesteck für Ostern und Frühjahr

Ingeborg Strobel, Mo am 31.3., 1 mal, 18.45-21 Uhr,  
Grundschule Werkraum, 6,50 €

Ein Muster des Tischgestecks ist in der Gemeindebücherei zu sehen.



## Apotheken - Notfalldienst

### März / April 2014

13.	Do	K	20.	Do	E	27.	Do	M
14.	Fr	L	21.	Fr	F	28.	Fr	A
15.	Sa	M	22.	Sa	G	29.	Sa	B
16.	So	A	23.	So	H	30.	So	C
17.	Mo	B	24.	Mo	I	31.	Mo	D
18.	Di	C	25.	Di	K	1.	Di	E
19.	Mi	D	26.	Mi	L	2.	Mi	F

- A Plus-Apotheke in der Setz,  
Veitshöchheim (09 31) 9 21 33  
Schönborn-Apotheke, Werneck (0 97 22) 76 76
- B Rosen-Apotheke, Poppenhausen (0 97 25) 65 10  
Plus-Apotheke am Bahnhof,  
Veitshöchheim (09 31) 9 15 00  
St.-Mauritius-Apotheke, Estenfeld (0 93 05) 4 22
- C Hubertus-Apotheke, Arnstein (0 93 63) 58 48  
St.-Laurentius-Apotheke, Zell (09 31) 46 13 54
- D Löwen-Apotheke, Niederwerrn (0 97 21) 7 48 20  
Rats-Apotheke, Rimpfar (0 93 65) 98 50  
St.-Margareten-Apotheke,  
Margetshöchheim (09 31) 49 84
- E Falken-Apotheke, Veitshöchheim (09 31) 9 15 40  
**Schwanen-Apotheke,  
Schwanfeld (09384) 882445**
- F Apotheke-am-Dürrbach, Würzburg (09 31) 9 74 14  
Rathaus-Apotheke, Euerbach (09726) 90 79 30  
Mohren-Apotheke, Karlstadt (0 93 53) 341
- G Apotheke Vanselow, Werneck (0 97 22) 83 27  
VitaFit-Apotheke am Krankenhaus,  
Karlstadt (0 93 53) 98 30 74  
Sonnen Apotheke, Kürnach (0 93 67) 9 82 04 62
- H Anker-Apotheke, Niederwerrn (0 97 21) 4 83 45  
Markt-Apotheke, Zellingen (0 93 64) 14 15  
Plus-Apotheke, Güntersleben (0 93 65) 99 39
- I Brunnen-Apotheke, Dittelbrunn (0 97 21) 4 16 88  
Franken-Apotheke, Karlstadt (0 93 53) 76 92  
Michaelis-Apotheke, Kürnach (0 93 67) 14 40
- K Hubertus-Apotheke, Bergtheim (0 93 67) 9 06 60  
Brunnen-Apotheke am Saupurzl,  
Karlstadt (0 93 53) 36 37
- L St.-Burkard-Apotheke, Örlenbach (0 97 25) 7 10 40  
St. Vitus-Apotheke, Rottendorf (0 93 02) 22 63  
Turm-Apotheke, Zellingen (0 93 64) 99 46
- M Werntal-Apotheke Werneck (0 97 22) 94 48 58  
Rudolph-Glauber-Apotheke,  
Karlstadt (0 93 53) 70 98

## Landratsamt Schweinfurt

### Verwertung des Biomülls

Landrätin Tamara Bischof (Kitzingen) und Landrat Florian Töpfer (Schweinfurt) haben eine Zweckvereinbarung über die Verwertung des Biomülls unterzeichnet. Ab 2015 wird der Nachbarlandkreis seine organischen Abfälle aus der Biotonne am Abfallwirtschaftszentrum Rothmühle des Landkreises Schweinfurt verwerten lassen

### Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche

Die Kommunale Jugendarbeit des Landkreises Schweinfurt bietet auch dieses Jahr wieder attraktive Freizeitangebote in den Pfingst- und Sommerferien an. Anmeldungen sind noch möglich bei der Kommunalen Jugendarbeit unter [www.koja-schweinfurt.de](http://www.koja-schweinfurt.de) oder telefonisch unter 09721/55-519.

### Infostände zum Equal Pay Day

Anlässlich des Equal Pay Day gibt es am 22. März von 10 bis 12 Uhr Infostände in Gerolzhofen und Werneck. Teilzeitbeschäftigung darf für Frauen keine Sackgasse sein.

In diesem Jahr ist der Equal Pay Day offiziell am 21. März. „Der Aktionstag markiert den Tag, an dem Frauen genauso viel Geld verdient haben, wie Männer bereits am 31. Dezember des Vorjahres“, erklärt Ute Suckfüll, Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Schweinfurt.

Auch im Jahr 2014 beteiligt sich die Gleichstellungsstelle des Landkreises Schweinfurt zusammen mit den gemeindlichen Gleichstellungsbeauftragten und den Kreisrätinnen wieder an den Aktionen des Equal Pay Day. Schwerpunktthema ist dieses Jahr „... und raus bist du? Minijobs und Teilzeit nach Erwerbspausen“.

Mit dem Schwerpunktthema 2014 wird der Fokus auf den dritten signifikanten Ursachenkomplex der Entgeltlücke gelegt: Die nicht nur vorübergehende (Unter-)Beschäftigung von Frauen in Minijobs und Teilzeit nach Erwerbspausen. Ziel der Kampagne ist, den Müttern Wege aufzuzeigen zur Rückkehr in die existenzsichernde Beschäftigung.

Der Aktionstag wird vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend unterstützt. Weitere Informationen zu dem Aktionstag gibt es im Internet unter [www.equalpayday.de](http://www.equalpayday.de)



## Diakonisches Werk Schweinfurt e.V.

### Gemeinsame Seminar- und Urlaubswochen für Demenzerkrankte und deren Angehörige

bietet das Diakonische Werk Schweinfurt e.V. in der Bayerischen Rhön und in der Fränkischen Schweiz an - pro Woche für rund 13 (Ehe-) Paare. Weitere Informationen unter Tel. (09721) 2087-151.

## Regionalmarkt Gerolzhofen

### Frisches aus der Region zwischen Main und Steigerwald

Am 3. April um 11 Uhr wird der neue Regionalmarkt in Gerolzhofen auf dem Marktplatz mit einem bunten Rahmenprogramm eröffnet. Direktvermarkter aus der Region bieten ihre frischen Produkte, angefangen bei Gemüse, Kartoffeln, Obst über Jungpflanzen und Kräuter bis hin zu Wildprodukten und Honig, an.

Immer am ersten Donnerstag in den Monaten April bis Oktober findet der Regionalmarkt von 13 bis 18 Uhr mit saisonalen, regionalen Produkten statt (außer im Mai am 8.05.).

Das Stadtteilmanagement und die Stadt Gerolzhofen sowie gerolzhofenAktiv e.V. und die Region Main-Steigerwald e.V. freuen sich auf Ihren Besuch.



## Kreisjugendring

### Lange Rutschennacht im Palm Beach

Der Kreisjugendring Schweinfurt bietet am 05.04.14 für 12- bis 15-jährige eine Fahrt ins Palm Beach Spaßbad in Nürnberg an. Treffpunkt zur Abfahrt ist um 17.00 Uhr auf dem Parkplatz am Landratsamt in Schweinfurt. Rückkehr ist an gleicher Stelle gegen 24.00 Uhr. Die Kosten beantragen 25,00 €. Weitere Infos und Anmeldung unter [www.kjr-sw.de](http://www.kjr-sw.de) oder 09721/55508.



## Deutsche Rentenversicherung in Bayern

### Frist für freiwillige Beiträge endet am 31. März 2014

Freiwillige Beiträge für das Jahr 2013 müssen spätestens bis zum 31. März 2014 eingezahlt sein. Mit freiwilligen Beiträgen können Anspruchsvoraussetzungen für Rehabilitationsleistungen sowie für Versicherten- und Hinterbliebenenrenten erfüllt und Rentenanwartschaften gesichert oder erhöht werden.

Weitere Informationen gibt es bei allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung und unter der kostenlosen Servicetelefonnummer 0800 1000 480 88.



## AOK Schweinfurt

### Boys Day am 27.03.2014

Schüler ab der 8. Klasse können am Boys Day den Beruf des Sozialversicherungsfachangestellten bei der AOK Schweinfurt kennen lernen. Die Anmeldung erfolgt über das Internet unter [www.boys-day.de](http://www.boys-day.de). Weitere Informationen auch unter [frank.heusinger@by.aok.de](mailto:frank.heusinger@by.aok.de) oder Tel. 09721 95 221.



## Anzeigenteil

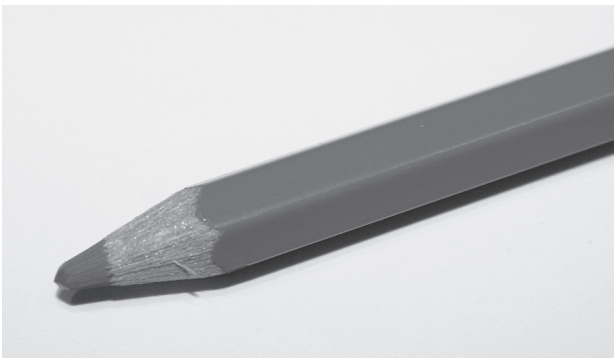
### Ackerland/Grünland zu pachten / kaufen gesucht.

Pachtzahlung auf Wunsch 1/4-jährlich oder monatlich.  
Tel. 09384-882917 oder sprechen Sie auf unseren Anrufbeantworter, wir rufen gerne zurück.

### Ackerland zu kaufen gesucht!

Tel. 0172-8180754

## Was hat Strom eigentlich



## mit einem Malstift zu tun?

Eigentlich nix. Es sei denn, Sie machen es wie die ÜZ und unterstützen mit Malstiften und Zeichenblöcken die vielen Kindergärten in fünf Landkreisen. Das gibt schöne Preise für den Weihnachtsbasar oder das Kindergartenfest und der Erlös stärkt die Kindergartenkasse. Das tun wir gern für unsere Kleinsten, weil wir zur Region gehören.



Lülsfeld

Unterfränkische Überlandzentrale Lülsfeld eG  
[www.uez.de](http://www.uez.de)

## Senioreneinrichtungen

### Kurzzeitpflegeplätze bereits jetzt buchen

Die Senioreneinrichtungen des Landkreises Würzburg empfehlen, Kurzzeitpflegeplätze bereits zu buchen, sobald die Urlaubstermine der Pflegenden bekannt sind.

Informationen bei den Senioreneinrichtungen des Landkreises Würzburg erhalten Interessierte beim zentralen Ansprechpartner: Dipl.-Pflegerwirt Arne Ewert, Pflegedienstleiter, Tel. 0931 8009-464, E-Mail: [arne.ewert@senioreneinrichtungen.info](mailto:arne.ewert@senioreneinrichtungen.info)

Informationen gibt es auch im Internet unter:

[www.senioreneinrichtungen.info](http://www.senioreneinrichtungen.info)

## ANDREAS HEROLD



Verputz/Trockenbau  
Malerarbeiten  
Teppichböden/PVC  
Tapezierarbeiten  
Vollwärmeschutz



97523 Schwanfeld • Hauptstraße 31  
Tel. 0 93 84/2 65 Fax 87 17

## Altmetall- Entsorgung & Schrotthandel

# Klaus Krämer

## kostenlose Abholung

Rufen Sie mich an,  
wir holen ihren Schrott  
täglich ab.

Edelmetalle  
gegen Barzahlung.

z.B.  
**Eisen** <sup>träger</sup> <sub>alte</sub> **Öfen**  
**Dachrinnen**  
**ALT** <sup>Autoteile</sup> <sub>maschinen</sub>  
kompl. Heizungsanlagen  
alte **Heizkörper**  
Haushaltsauflösung  
komplette **Autos**  
**Weinbergsdraht**  
**USW.** auch Kleinmengen  
**Kupfer Alu**  
**Blei Messing**  
**Entrümpelung**  
usw.

### Klaus Krämer

Hirtengasse 1  
97247 Obereisenheim  
telefon 0 93 86-14 62  
handy 0171-7286850

# Angebot!

Ab sofort in unserem  
Papierverkauf

500 Blatt / 80g Papier / weiss

**4,50 € je kg**

500 Blatt / 80g Papier / farbig

**8,- € je kg**



*Ihre persönliche  
Druckerei!*

Am Weiherlein 1 | 97523 Schwanfeld  
fon 09384.88280 | fax 09384.882824  
info@delta-druck-peks.de